

Javna agencija za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije, Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana, davčna številka: 31434860, matična številka: 9390847, št. podračuna: 0110 0600 0076 944, ki jo zastopa dr. Špela Stres, v. d. direktorja (v nadaljnjem besedilu: agencija),

in

Ortopedska bolnišnica Valdoltra, Jadranska c. 31, 6280 Ankaran, davčna številka: 30348145, matična številka: 5053765, račun: 01100-6030277312, ki jo/ga zastopa direktor, Radoslav Marčan (v nadaljnjem besedilu: prejemnik),

skleneta

Aneks št. 3 k P O G O D B I
o stabilnem financiranju znanstvenoraziskovalne dejavnosti za pogodbeno obdobje 2022–2027,
št. S-ZRD/22-27/355

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je v skladu s 1. odstavkom 47. člena Sklepa o ustanovitvi Javne agencije za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 48/23) agencija univerzalni pravni naslednik Javne agencije za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

2. člen

Pogodbeni stranki s tem aneksom za leto 2023 urejata redno financiranje aktivnosti stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 na podlagi načrta sredstev za leto 2023.

3. člen

Za izvedbo aktivnosti stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 bo agencija prejemniku izplačala sredstva v skupni višini 19.150,61 EUR.

Agencija bo izvedla ustrezen poračun sredstev glede na že prejeta sredstva prejemnika. V primeru, da je načrt sredstev na posameznem vsebinskem sklopu in ekonomskem namenu, ki se nanaša na obdobje od januarja do maja 2023, nižji od že prejetih sredstev za obdobje od januarja do aprila 2023, se agencija in prejemnik dogovorita, da bosta preseženo realizacijo preknjižila na ekonomske namene in vsebinske sklope, na katerih je izkazana obveznost agencije za nakazilo obroka za mesec maj 2023. Tabele s podatki za preknjižbe pripravi agencija in jih pošlje prejemniku.

4. člen

Aktivnosti stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti, obseg sredstev in ekonomski nameni po posameznih stebrih oziroma vsebinskih sklopih za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023, sklepi, ki so podlaga za financiranje ter obdobje financiranja in izvajanja so navedeni v Prilogi 1, ki je sestavni del tega aneksa in nadomesti Prilogo 1 iz aneksa, ki ureja začasno financiranje v letu 2023.

5. člen

Priloga 3, ki je sestavni del tega aneksa, nadomesti Prilogo 3 iz temeljne pogodbe in se uporablja od 1. 1. 2023 dalje.

6. člen

Priloga 4, ki je sestavni del tega aneksa, nadomesti Prilogo 4 iz temeljne pogodbe.

7. člen

Drugi odstavek 15. člena temeljne pogodbe se spremeni tako, da se na novo glasi:

»(2) Prejemnik je dolžan agenciji poročati o letni razporeditvi obremenitev za programsko in infrastrukturno dejavnost (PRO - poročilo o letni obremenitvi članov programskih in infrastrukturnih skupin v FTE). Med letom je prejemnik v roku dolžan agenciji sporočati podatke o sestavi in obremenitvi programskih in infrastrukturnih skupin, ki so kot obvezni opredeljeni v splošnem aktu oziroma v tej pogodbi (NRO - načrt o letni obremenitvi članov programskih in infrastrukturnih skupin). Agencija bo v letu 2023 odprla elektronski portal v okviru katerega bodo prejemniki oddali obvezne podatke in bodo lahko vodili podatke o članih programskih in infrastrukturnih skupin, ki niso obvezni. Do vzpostavitve elektronskega portala prejemniki podatke oddajo na način, kot ga določi agencija.«.

8. člen

Vsa ostala določila temeljne pogodbe ostajajo nespremenjena.

9. člen

Aneks stopi v veljavo z dnem, ko ga podpišeta zakonita zastopnika obeh pogodbenih strank.

Za agencijo:

dr. Špela Stres,

v. d. direktorja

**ŠPELA
STRES** Digitally signed
by ŠPELA STRES
Date: 2023.06.03
17:02:41 +02'00'

Za prejemnika:

Radoslav Marčan

direktor

**RADOSLAV
MARČAN** Digitalno podpisal
RADOSLAV MARČAN
Datum: 2023.05.26
08:17:26 +02'00'

Datum:

Datum:

Datum priprave: 24. 05. 2023

Številka: 630-337/2022-4

Priloge:

Priloga 1: Aktivnosti stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti, višina sredstev in ekonomski nameni po posameznih stebrih oziroma sklopih za tekoče leto, sklepi, ki so podlaga za financiranje, obdobje financiranja in izvajanja stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti in skrbniki pogodbe

Priloga 3: Obveznosti pogodbenih strank po stebrih oziroma vsebinskih sklopih

Priloga 4: Pregled obsega stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti po letih

Obseg stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti v tekočem letu po ekonomskih namenih in skrbniki pogodbe za posamezne aktivnosti

Priloga

RO	Kratek naziv RO	PP aktivnosti	Šifra aktivnosti	Naziv aktivnosti	Slepi organov odločanja (števila)	Obdobje financiranja	Leto financiranja	Obseg sredstev za leto (v EUR)	Struktura sredstev po ekonomskih namenih (v EUR)					Skrbnik/ca ARRS
									Plače	Prispevki	Blago in storitve	Premija KDPZ	Amortizacija	
355	ORTOPEDSKA BOL.	1	ISF-U-0355	Upravljalna in podpora dejavnost	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	10.359,81	7.490,00	1.469,00	1.000,81	-	400,00	Silvia Bodanec
355	ORTOPEDSKA BOL.	2	ISF-I-0355	Infrastruktura dejavnost	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	-	-	-	-	-	-	Ernesta Mlakar
355	ORTOPEDSKA BOL.	3	PSF-PR-0355	Raziskovalni programi	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	7.640,00	4.500,00	725,00	1.855,00	-	560,00	Silvia Bodanec
355	ORTOPEDSKA BOL.	4	PSF-MR-0355	Mladi raziskovalci	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	-	-	-	-	-	-	Mateja Ahčin
355	ORTOPEDSKA BOL.	5	RSF-R-0355	Razvojni steber	6312-26/2023-2	01.01.2023 - 31.12.2027	2023	1.150,80	-	-	1.150,80	-	-	Primož Pristovšek
Skupaj								19.150,61	11.990,00	2.194,00	4.006,61	-	960,00	

Priloga 3: Obveznosti pogodbenih strank po stebrih oziroma vsebinskih sklopih

1. Institucionalni steber financiranja (ISF)

Vsebinski sklop: ISF – Upravljavska in podporna dejavnost

1.1.

Sredstva za izvajanje upravljavske in podporne dejavnosti, ki jih bo agencija prejemniku izplačala na podlagi te pogodbe, prejemnik porabi v zvezi z izvajanjem znanstvenoraziskovalne dejavnosti v skladu s tretjim odstavkom 8. člena uredbe zlasti za naslednje namene:

- a) upravljanje in vodenje v povezavi z opravljanjem znanstvenoraziskovalne dejavnosti prejemnika stabilnega financiranja,
- b) fiksne stroške delovanja prejemnika stabilnega financiranja,
- c) vzdrževanje in obnavljanje nepremičnin in opreme v zvezi z opravljanjem znanstvenoraziskovalne dejavnosti prejemnika stabilnega financiranja,
- d) sredstva za odpravnine, jubilejne nagrade in solidarnostne pomoči za zaposlene, upravičene do povračil stroškov v zvezi z delom, in sicer sorazmerno glede na obseg opravljanja dela v okviru znanstvenoraziskovalne dejavnosti.

1.2.

Prejemnik lahko v skladu s četrтым odstavkom 8. člena uredbe v okviru financiranja upravljavske in podporne dejavnosti porabi sredstva po tej pogodbi tudi za kritje drugih stroškov materiala in storitev, nastalih v zvezi z delovanjem prejemnika, ki niso neposredno vezani na izvajanje raziskovalnih programov, usposabljanje mladih raziskovalcev, infrastrukturne dejavnosti oziroma raziskovalnih projektov in niso vključeni v financiranje iz proračuna (npr. stroški sejmov in promocije, zunanje evalvacije, izobraževanja, pisarniškega materiala in storitev, povezanih z administracijo, ipd) in so potrebni za zagotavljanje izvajanja znanstvenoraziskovalne dejavnosti prejemnika.

1.3.

Prejemnik je dolžan voditi stroške, ki se pokrivajo v breme vsebinskega sklopa upravljavska in podporna dejavnost, financiranega po tej pogodbi, na ločenem stroškovnem mestu ali nosilcu.

2. Institucionalni steber financiranja (ISF)

Vsebinski sklop: ISF – Infrastrukturna dejavnosti

2.1.

Sredstva za izvajanje infrastrukturne dejavnosti in druge institucionalne infrastrukture, ki jih bo agencija prejemniku izplačala na podlagi te pogodbe, prejemnik porabi v skladu z drugim odstavkom 8. člena uredbe za pokrivanje neposrednih stroškov pri zagotavljanju infrastrukturne podpore znanstvenoraziskovalni dejavnosti.

2.2.

Prejemnik je odgovoren za vsebinsko pripravo in izvedbo infrastrukturne dejavnosti, izvedbo in uresničitev ciljev.

2.3.

Vodja infrastrukturne dejavnosti je dolžan sodelovati pri pripravi samoevalvacijskih poročil in pri evalvaciji infrastrukturne dejavnosti.

2.4.

Prejemnik je dolžan voditi stroške, ki se pokrivajo v breme vsebinskega sklopa infrastrukturna dejavnost, financiranega po tej pogodbi, na ločenem stroškovnem mestu ali nosilcu.

3. Programski steber financiranja (PSF)

Vsebinski sklop: PSF – Raziskovalni programi

3.1.

Sredstva za financiranje raziskovalnih programov, ki jih bo agencija prejemniku izplačala na podlagi te pogodbe, prejemnik porabi v skladu z drugim odstavkom 9. člena uredbe zlasti za kritje stroškov dela, stroškov materiala in storitev ter amortizacije raziskovalne opreme, neposredno potrebne za izvedbo raziskovalnih programov.

3.2.

Prejemnik je odgovoren za vsebinsko pripravo in izvedbo raziskovalnega programa.

Prejemnik je dolžan za svoje potrebe načrtovati tudi porabo sredstev po raziskovalnih programih.

3.3.

Prejemnik je v zvezi z izvajanjem raziskovalnih programov odgovoren za uresničitev ciljev ter namensko in gospodarno porabo sredstev v skladu z veljavnimi predpisi.

3.4.

Prejemnik je dolžan evidentirati stroške na stroškovnem mestu oz. stroškovnem nosilcu za vsak raziskovalni program posebej.

3.5.

Člani programske skupine morajo pri objavi rezultatov oziroma v javnih predstavitvah znanstvenoraziskovalnih dosežkov navesti afiliacijo RO, šifro raziskovalnega programa ter naziv sofinancerja, Javne agencije za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (angl. Slovenian Research and Innovation Agency).

3.6.

Prejemniki, ki izvajajo raziskovalni program, so dolžni zagotoviti udeležbo članov programske skupine na promocijskih dogodkih, ki jih organizira agencija.

Izvajanje raziskovalnega programa, če je prejemnik koncesionar

3.7.

Če ima prejemnik podeljeno koncesijo za izvajanje javne službe na področju raziskovalne dejavnosti v obliki raziskovalnega programa (v nadaljnjem besedilu: koncesionar) z odločbo ministra, pristojnega za znanost, gre za pogodbeno koncesijsko razmerje.

Če agencija ugotovi obstoj razlogov za odvzem koncesije, določenih z zakonom, koncesionarju določi rok za odpravo nepravilnosti, ki ni daljši od 30 dni. Agencija lahko rok na zahtevo koncesionarja iz upravičenih razlogov podaljša še za največ 30 dni. V tem času agencija začasno prekine financiranje raziskovalnega programa.

Koncesionar je dolžan o odpravljenih pomanjkljivostih poročati agenciji. Če koncesionar v roku iz prejšnjega odstavka ne odpravi pomanjkljivosti, se koncesija odvzame z odločbo direktorja agencije. Z dokončnostjo odločbe preneha veljavnost te pogodbe v delu, ki se nanaša na koncesijo.

V primeru, da koncesionar pomanjkljivosti ne odpravi, ni upravičen do financiranja od dneva prekinitve financiranja dalje.

V primeru, da je koncesionar izvajalec, in agencija začasno prekine financiranje matični raziskovalni organizaciji, lahko agencija v obdobju, ko ni financirana matična RO, ne financira niti izvajalca.

3.8.

Pogodba s koncesionarjem lahko preneha z razvezo na podlagi odstopne izjave agencije ali na zahtevo koncesionarja.

Agencija lahko odstopi od pogodbe z navadno izjavo:

- če je po sklenitvi koncesijske pogodbe ugotovljeno, da je koncesionar dal zavajajoče in neresnične podatke, ki so vplivali na podelitev koncesije,
- če je koncesionar izvajalec in je matični RO odvzeta koncesija.

Razveza pogodbe začne učinkovati z dnem, ko koncesionar prejme odstopno izjavo.

Pogodbo s koncesionarjem se lahko razveže na zahtevo koncesionarja, če se zaradi bistveno spremenjenih okoliščin v času trajanja raziskovalnega programa ugotovi, da programa ne bo mogoče uspešno zaključiti.

Okoliščine so bistveno spremenjene, če:

- ni zagotovljenih sredstev za izvajanje koncesije,
- zaradi okoliščin, na katere koncesionar nima vpliva (višja sila), vsebine in ciljev ter časovnega poteka raziskovalnega programa ni mogoče izvesti do konca.

Koncesionar se pri zahtevi za razvezo te pogodbe ne more sklicevati na bistveno spremenjene okoliščine:

- za katere je ob sklenitvi pogodbe vedel ali bi moral vedeti,
- katere bi mogel predvideti.

Koncesionar zahtevo za razvezo pogodbe posreduje agenciji. Razveza začne učinkovati s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

4. Programski steber financiranja (PSF)

Vsebinski sklop: PSF – Mladi raziskovalci

4.1.

Sredstva za financiranje usposabljanja mladih raziskovalcev, ki jih bo agencija prejemniku izplačala na podlagi te pogodbe, prejemnik porabi v skladu s tretjim odstavkom 9. člena uredbe.

Dodatek za mentorstvo mentorjem mladim raziskovalcem se v skladu z uredbo obračuna v višini ene ure uvajanja enega mladega raziskovalca dnevno in se za vsakega naslednjega mladega raziskovalca poveča v sorazmernem deležu, vendar skupaj največ za štiri mlade raziskovalce.

4.2.

Prejemnik je dolžan za svoje potrebe načrtovati tudi porabo sredstev po mladih raziskovalcih.

4.3.

Prejemnik je dolžan evidentirati stroške na stroškovnem mestu oz. stroškovnem nosilcu za vsakega mladega raziskovalca posebej.

5. Razvojni steber financiranja (RSF)

5.1.

Agencija prejemniku stabilnega financiranja v okviru RSF zagotavlja financiranje razvoja znanstvenoraziskovalne in infrastrukturne dejavnosti z vidika kakovosti, ustvarjalnosti, inovativnosti, internacionalizacije, odprtosti, prenosa znanja in sodelovanja z okoljem, ki pripomorejo k doseganju ciljev in rezultatov ter izvajanju ukrepov in nalog s področja znanstvenoraziskovalne dejavnosti, opredeljenih v strateških dokumentih države in Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: EU), ob upoštevanju poslanstva in strategije posameznega prejemnika stabilnega financiranja, in sicer za pokrivanje stroškov dela, stroškov materiala in storitev ter amortizacije raziskovalne opreme in raziskovalne infrastrukture, skladno z načrtom prejemnika.

5.2.

Prejemnik je dolžan evidentirati stroške na RSF na ločenem stroškovnem mestu oz. stroškovnem nosilcu.

Pregled obsega stabilnega financiranja znanstvenoraziskovalne dejavnosti po letih

Priloga 4

RO	Kratek naziv RO	PP aktivnosti	Šifra aktivnosti	Naziv aktivnosti	Sklepi organov odločanja (številka)	Obdobje financiranja	Leto financiranja	Obseg sredstev za leto (v EUR)	Struktura sredstev po ekonomskih namenih (v EUR)				
									Plače	Prispevki	Blago in storitve	Premija KDPZ	Amortizacija
355	ORTOPEDSKA BOL.		1 SF-U-0355	Upravljavska in podporna dejavnost	6312-4/2022-214	01.01.2022 - 31.12.2027	2022	9.600,39	3.514,97	524,71	4.805,50	-	755,21
355	ORTOPEDSKA BOL.		3 PSF-PR-0355	Raziskovalni programi	6312-4/2022-214	01.01.2022 - 31.12.2027	2022	6.874,04	4.151,80	668,67	1.494,36	-	559,21
Skupaj								16.474,43	7.666,77	1.193,38	6.299,86	-	1.314,42
355	ORTOPEDSKA BOL.		1 SF-U-0355	Upravljavska in podporna dejavnost	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	10.359,81	7.490,00	1.469,00	1.000,81	-	400,00
355	ORTOPEDSKA BOL.		2 SF-I-0355	Infrastrukturna dejavnost	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	-	-	-	-	-	-
355	ORTOPEDSKA BOL.		3 PSF-PR-0355	Raziskovalni programi	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	7.640,00	4.500,00	725,00	1.855,00	-	560,00
355	ORTOPEDSKA BOL.		4 PSF-MR-0355	Mladi raziskovalci	6312-26/2023-2	01.01.2022 - 31.12.2027	2023	-	-	-	-	-	-
355	ORTOPEDSKA BOL.		5 RSF-R-0355	Razvojni steber	6312-26/2023-2	01.01.2023 - 31.12.2027	2023	1.150,80	-	-	1.150,80	-	-
Skupaj								19.150,61	11.990,00	2.194,00	4.006,61	-	960,00